

**Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.**

Avocats

Agents de brevets et marques de commerce

Tour de la Bourse  
Bureau 3400, C.P. 242  
800, Place Victoria  
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

514 397 7400 Téléphone

514 397 7600 Télécopieur

Date: 8 novembre 2007  
Notre Dossier: 272733.00001  
Note d'honoraires: 267765  
TPS: 87937 6127 RT  
TVQ: 1023151835 TQ0002

**Hydroméga Services Inc.**

**1134, rue Ste-Catherine Ouest, 12e étage**

**Montréal (Québec) H3B 1H4**

Attention: Mme Danièle Chouinard

---

**Pour services professionnels rendus au 31 octobre 2007 en relation avec le dossier suivant:**

**Modification aux tarifs de transport**

**Avocat responsable: André Turmel**

Total des honoraires	\$ 24 205,00
Total des débours	1 135,93
Total des taxes	3 535,12
<b>Montant total dû</b>	<b>CAD \$ 28 876,05</b>

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,25% par mois (15% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

**Modification aux tarifs de transport**

10/11/07	Revue des questions et envoi à la Régie; préparation de la rencontre et rencontre chez le client. André Turmel	6,00 h
10/15/07	Préparation de l'audience. André Turmel	6,00 h
10/16/07	Préparation et audience à la Régie; réunion de travail et instructions sur recherche. André Turmel	9,00 h
10/16/07	Rencontre avec Me André Turmel re: expectative légitime et rédaction d'un plan d'argumentation sur le sujet. Valérie Marchand	4,00 h
10/17/07	Préparation et audience à la Régie; préparation de l'argumentation. André Turmel	9,00 h
10/17/07	Recherche en matière de rétroactivité des tarifs; réunion avec Me André Turmel; note à Me Turmel. Gaël Gravenor	3,00 h
10/17/07	Lecture, rédaction, révision et correction re: Plan d'argumentation sur l'expectative légitime. Valérie Marchand	6,00 h
10/18/07	Préparation de l'argumentation et recherche. André Turmel	8,00 h
10/18/07	Correction du Plan d'argumentation sur l'expectative légitime. Valérie Marchand	1,00 h
10/19/07	Préparation de l'argumentation et argumentation à l'audience. André Turmel	9,00 h

**Modification aux tarifs de transport**

Total des honoraires	<b>\$ 24 205,00</b>
TPS	1 452,30
TVQ	1 924,30
	<hr/>
Total des taxes sur les honoraires	\$ 3 376,60
	<hr/>
Total des honoraires incluant les taxes	<u>\$ 27 581,60</u>
 <b>DÉBOURS</b>	
<u>Taxables</u>	
Frais de repas	24,41
Copies	1 002,75
Frais de recherche en ligne	108,77
	<hr/>
Total des débours	1 135,93
TPS	68,20
TVQ	90,32
	<hr/>
Total des taxes sur les débours	\$ 158,52
	<hr/>
Total des débours incluant les taxes	<u>\$ 1 294,45</u>
<b>Total de la présente facture</b>	<b><u>CAD \$ 28 876,05</u></b>

**Sommaire des taxes**

TPS	1 520,50
TVQ	2 014,62
	<hr/>
Total des taxes de la présente facture	<u>3 535,12</u>

**Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.**

Avocats

Agents de brevets et marques de commerce

Tour de la Bourse  
Bureau 3400, C.P. 242  
800, Place Victoria  
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

514 397 7400 Téléphone

514 397 7600 Télécopieur

Date: 8 novembre 2007  
Notre Dossier: 272733.00001  
Note d'honoraires: 267765  
TPS: 87937 6127 RT  
TVQ: 1023151835 TQ0002

**Hydroméga Services Inc.**

**1134, rue Ste-Catherine Ouest, 12e étage**

**Montréal (Québec) H3B 1H4**

**COPIE**

S.V.P. Joindre cette copie à votre remise

---

**Pour services professionnels rendus au 31 octobre 2007 en relation avec le dossier suivant:**

**Modification aux tarifs de transport**

**Avocat responsable: André Turmel**

Total des honoraires	\$ 24 205,00
Total des débours	1 135,93
Total des taxes	3 535,12
<b>Montant total dû</b>	<b>CAD \$ 28 876,05</b>

**Sommaire des taxes**

TPS	1 520,50
TVQ	2 014,62
Total des taxes de la présente facture	3 535,12